

# 海 外 情 報

## 美國의 85/86 肥年 肥料工業은 不況

TFI (美國肥料協會) 가 發表한 統計에 依하면 1985/86 年度의 美國의 肥料工業은 1984/85 年에 比해 모든 製品에서의 販賣實績이 減少했다.

더우기 生產實績이 저조했음에도 불구하고 1985/86 年末 대부분의 完製品 在庫가 1984/85 年末보다 많았다.

이 結果는 1985/86 年내내 보아왔던 美國의 肥料消費減少를 생각하면 놀랄만한 일이 아니다.

傳統的인 輸出製品들도 世界自由市場에서의 去來不振으로 심한 타격을 받았다.

1985/86 年에 實質的으로 在庫가 減少된 유일한 製品은 尿素였다.

1986 年 6 月까지 尿素在庫는 約 225,000 Short 屯에 達함으로써 지난해 6 月에 記錄한 550,000 Short 屯의 在庫量보다 59% 가 낮았다.

年間 國內肥料生產은 18% 가 減少했으며 輸入은 1984/85 年보다 적어도 50% 가 增加되었을 것으로 推定되고 있다.

한편 肥料年度末의 DAP 의 在庫는 1984/85 年末의 130 萬 Short

屯에 比해 約 100 萬 Short 屯으로 減少되었다.

그러나 今年 美國의 DAP 生產은 1984/85 年보다 29 %가 減少하였다.

1986 年 6 月末 基準으로 MAP 를 除外한 美國의 全肥種의 生產은 1985 年 同期水準보다 상당히 減少했는데 그 범위는 無水암모니아의 -12 %에서부터 TSP 의 -38 % 까지이다.

#### United States: fertilizer situation 1985/86 vs 1984/85

	Production % chge '85/'86-'84/'85	Total ending inventory % chge June '86-June '85	Producer disappearance % chge '85/'86-'84/'85
NH <sub>3</sub>	-6	100	-13
N solutions	-8	32	-12
Urea (solid)	-18	-39	-14
TSP	-3	80	-13
DAP	-29	-16	-27
MAP	12	26	8
MOP	-12	-16	6

1) Producer disappearance = Beginning inventory + Production - Ending inventory  
(i.e. producer sales).

2) MOP' combined US and Canada. Data from Potash and Phosphate Institute  
Source: The Fertilizer Institute, Washington, D.C.

(F.I., No. 231, 1986.7.31)

저축속에 꿈이 있고 통장속에 희망 있다

## 中共의 肥料 輸入減少

1986 年 1 月～5 月까지 中共의 肥料輸入은 前年同期에 比해 15% 가 減少되었다.

1986 年 1～5 月까지 約 440 萬屯을 輸入한데 比해 1985 年 처 음 5 個月동안에는 520 萬屯이 輸入된 것으로 推定되고 있다.

Sinochem 은 今年初 몇개월동안에 國內肥料生產이 약간 增加될것으 로 믿었다.

肥料輸入이 減少된 反面에 모든 商品의 輸入水準이 계속 增加하여 1 月～5 月까지 동안의 輸入 金額은 35 億 \$에 達함으로써 9% 增加를 보였다.

한편 輸出總額은 25 億 \$에 達해 15% 가 增加했다.

中共의 끊임없는 貿易赤字가 最近 Yuan 의 16% 평가절하를 촉진시켰는데 이는 政府가 輸入을 抑制하고 國內生產을 부추기려는措置의 일부로서 단행한 것이다.

(F.I No.231, 1986.7.31)

## Turkey ; 蘇聯으로부터의 파이프라인工事, 프랑스 借款團에 발주

蘇聯產 天然gas 를 Turkey 로 풀어오기 위한 約 842 km 길이의 파이프라인 工事契約이 프랑스 Spie Capag 가 이끄는 借款團과 締結되었다.

이 借款團의 다른 構成會社들을 보면 Brown & Root (UK) 와 Turkey 國內契約社인 Enka Construction 이다.

Fluor Corp. 는 下請會社이다.

이 파이프라인은 Bulgaria 에 있는 既存의 蘇聯天然 gas 파이프라인과 연결된다.

建設期間은 21 個月로 앞으로 6 個月內에 着工하여 1988 年 6 月에 完成시킬 計劃이다.

(F.I., No. 231, 1986. 7. 31)

### 蘇聯의 新規 窒素質工場 Grodno 에서 竣工

今年中에 完工시킬 計劃으로 있는 蘇聯의 3 個 肥料 Project 가운데 1 基가 最近 完工을 보았다.

年產能力 152,000 N 吨 規模의 尿素工場으로 Grodno 窒素質 生產組合에 依해서 生產이 開始되었다.

이 Project 는 Kemerovo 에서의 암모니아工場 改造工事의 完工과 Berezniki 에서의 新規 암모니아 / 尿素工場의 完工에 뒤이은 것이다.

(F.I., No. 231, 1986. 7. 31)

### 美 Laroche 社 암모니아工場 改造工事契約

Swiss 에 本部를 두고있으며 技術會社인 Ammonia Casale 社는 美國의 암모니아工場에서 Kellogg Converter 를 現代化시키기 위한 2 次 주문을 받았다.

Ammonia Casale 社는 지난달 CF Industries 의 Donaldsonville 工場에서 運轉되고 있는 4 個의 Converter 를 現代化시키기 위한 契約을 締結했다.

이전에는 USS Agri-Chemicals 에 속해있었으며 알라바마주의 Cherokee 에 있는 Laroche Industries 工場에서 지난 1962 年부터稼動된 年產能力 117,000 Nt 吨 암모니아工場의 Kellogg Converter 를 現代化시킬 豫定이다.

Casale 社의 設計概念은 앞으로 암모니아 生產能力을 增加시켜줄뿐만 아니라 ガス消費를 줄이는 反面에 工場效率을 增加시켜 줄것이다.

(F.I.No.231, 1986.7.31)

가정에는 소비절약 기업에는 원가절감